



جاپتن كما جوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

حقيقة چينتا رسول ﷺ

تاريخ دباچ:

۱۳ ربيع الأول ۱۴۴۵ هـ /

۲۹ سيقتيمبر ۲۰۲۳ م

دسدياكن اوليه:

جاپتن كما جوان إسلام مليسيا



إتبه كمالوان اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

حقیقہ چینتا رسول ﷺ

۲۹ سیتمبر ۲۰۲۳ / ۱۳ ربیع الأول ۱۴۴۵ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾
لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ
رَحِيمٌ ﴿التوبة: ۱۲۸﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ
اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سیدغ جماعہ یغ درحمتی اللہ،

برتقولہ کفد اللہ سبحانہ وتعالی دغن ملقساناکن سکالا فرینتہش دان منیغکلکن
سکالا لارغش. قرباپقکن برصلوات ک اتس نبی محمد ﷺ. مودہ-مودهن کھیدوفن
کیت سنتیاس دالم ناءوغن اللہ سبحانہ وتعالی. خاطب مغيغتکن فارا جماعہ اکر
ممبری سفنوه فرہاتین کفد خطبہ یغ اکن دسمقايکن دان تیدق ملاکوکن فرکارا-
فرکارا یغ لغا سفرتی مگکوناکن تیلیفون دان بریوال-بوال. تومقوکن فرہاتین فد

خطبه يڭ اكن دسمڤايكن، موده-مودهن كيت سما منداثت هدايه دان توفيق دري
الله سبحانه وتعالى. ميمبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبه برتاجوق: "حقيقة
چينتا رسول ﷺ".

سيدڭ جماعه يڭ درحمتي الله،

كيني كيت برادا د بولن ربيع الأول ياءيت بولن كلاهيرن إنسان تراكوڭ ڦرته
ترچيقتا. سيدتنا أمينه تله ملاهيركنش د هنيڭ ڦاكي اثنين ۱۲ ربيع الأول، ڦباوا برينا
كئيرا دان رحمة اوتتوق سكالين عالم ياءيت نبي محمد بن عبد الله بن عبد المطلب،
ﷺ.

برينا كلاهيرن نبي محمد ﷺ تله دراقم دالم القرءان الكريم سباكايان تله خاطب
باچكن قد اول خطبه تادي يڭ برمقصود:

"سسوڭكوهش تله داتڭ كڤد كامو سآورڭ رسول دري كولوڭن كامو سنديري
(ياءيت نبي محمد ﷺ)، يڭ منجادي ساعت برت كڤدش سبارڭ كسوسهن يڭ دتڭكوڭ
اوليه كامو، يڭ ساعت ايغينكن بڤايقن باكي كامو، (دان) دي ڦولا منومڤهكن
ڦراساءن بلس سرتا كاسيه سايشن كڤد اورڭ-اورڭ يڭ برايمان". (سورة التوبة آيات
۱۲۸)

قد فرمان الله سبحانه وتعالى اين، جلس بهاوا كلاهيرن نبي ﷺ مروڦاكن نعمت
تربرس كڤد مأنسي سڤاكت. بڤيندا تله داوتوسكن درڤد كالغن مأنسي، دان برڤسا
عرب سوڦاي مأنسي داڤت مڤيكوتي جڤق لڤكه دان مهمي رساله يڭ دسمڤايكنش.
تمهن لاكي، بڤيندا سآورڭ يڭ امت ڦعاسيه كڤد كيت دان برسديه دغن كسوسهن
يڭ منيمڤا كيت.

دمكينه چينتا رسول ﷺ ترهادف كيت اومتش.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

منچينتاي نبي ﷺ مروفاكن ساله ساتوتوغثق كإيمانن كقد نبي اوتوسن الله. حال
اين سباكايان دالم سبداش:

فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ

مقصودش: "دمي جيواكويغ برادا دالم كغكمنش، تيدق سمخورنا ايمان سساورغ كامو
سهيغثاكو (رسول الله ﷺ) لبيه كامو چينتا درقد اورغ تواش دان انقش". (حديث
رواية امام البخاري)

اوتوق منمبه كچينتايان اومت كقد رسول الله ﷺ، قارا سالف الصالح سمنجق
كورون كلیم دان كأنم هجرة تله معنجوركن سمبوتن مولد الرسول، دغن ملاكوكن
عمل صالح بروفا جاموان ماكن، مباح القرءان دان برذيكير سرتا موجي-موجي نبي
ﷺ ملالوي شعير دان فويسي يغ معكبركن فريحال كموليان نبي ﷺ.

دالم هوبوغن اين، الحفيظ ابن حجر معهاروسكن سمبوتن مولد الرسول دغن برجهكن
قد قربواتن نبي ﷺ يغ برقواسا قد هاري اثين دان بكيندا جوك برقواسا قد هاري
عشوراء كران برشكور نبي موسى دسلامتكن اوليه الله درقد فرعون. قارا علماء'
لاين سقرتي السيوطي، ابن جوزي، ابن كثير دان لاءين-لاءينش مپنارايكن بكيتو
بايق حجه كهاروسن دان معكالثقن اومت اسلام مپمبوت كلاهيرن نبي ﷺ.
جوسترو، امام القسطلاني منويككن درقد امام جزاري، بهاواسن مريك يغ مپمبوت
مولد الرسول اكن منداثت كتنغن يغ برقنجغن دان معكرونكن هاتي اورغ يغ تيدق
برايمان.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

نبي ﷺ دچيقتاكن دغن فنوه كسمفورنائن سرتا كيندهن قد ديري دان اخلاق
بكيندا. كسمفورنائن اخلاق نبي ﷺ تله دتكسكن اوليه القرءان سباكايماں فرمان
الله سبحانه وتعالى:

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

مقصودث: "دان بهاوا سسوغكوهش اغكاو ممقوپاءي اخلاق يغ امت موليا". (سورة
القلم ايات ٤)

دالم هوبوغن اين جوگ، نبي ﷺ تله برسبدا:

إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ

مقصودث: "سسوغكوهش اكو داوتوسكن اونتوق ميمفورناكن اخلاق. (حديث
رواية امام البيهقي)

جوسترو، خاطب ايغن مغمبيل كسمقثن قد هاري يغ موليا اين اونتوق مغيغتكن
قوم مسلمين سكالين اكر كيت منيغتككن كچينتاءن كقد رسول الله دان ستروسش
منظاهيركن كچينتاءن كقد نبي ﷺ ترسبوت دغن منيغتككن قححياتن ترهادف
اخلاق بكيندا يغ موليا.

سسوغكوهش بايق اخلاق موليا رسول الله يغ مستي كيت تراقكن دالم كهيدوفن
كيت سلاكو ساورغ مسلم قد هاري اين. انتارا اخلاق موليا ترسبوت ايله اكر
كيت برسام-سام "منتعظيم" اتاو مئاكوغكن اتاو مولياكن اومت نبي محمد ﷺ.

دالم هوبوغن اين، مقصود "منتعظيم" اومت نبي محمد ﷺ بوليه دفهمي سباكاي عمالن دان تيندقن برسكرا باكي منجاك كجاجيقن مريك دان ستروسن مپاتو فادو دان مغيرمونينكن سسام اومت اسلام. منتعظيم اومت نبي محمد ﷺ جوڪ برارتي كيت اومت اسلام مستي ساليغ مملهارا دان منجاك مرواه دان هرتا بندا مريك.

تغكوغجواب ممولياكن اومت نبي محمد ﷺ تله ترظاهير قد سبدا باكيذا ﷺ يغ برپوي:
اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ قَالَ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَالسُّحْرُ وَقَتْلُ
النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَكْلُ الرِّبَا وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الزَّحْفِ
وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ

مقصودن: "جاء وهيله توجوه فركارا يغ ممينا ساكن. لالو فارا صحابة برتاش: افاكه فركارا-فركارا ترسوت واهاي رسول الله؟ بكيندا برسبدا: شرك كهد الله، سيحير، ممبونوه جيوا يغ الله حرامكن ملاءينكن دغن اداث حق، ماكن رباء، ماكن هرتا اتق يقيم، برقالغ دري ميدن فراغ، دان منودوه وانيتا يغ تله بركهوين يغ برايمان ملاكوكن زنا يعني قذف". (حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برسمفنا دغن سمبوتن هاري كلاهيرن رسول الله ﷺ قد تاهون اين، خاطب ايغين معاجق ديري دان سلوروه اومت اسلام اونتوق برسام-سام منيغكتكن كواليتي اخلاق يغ موليا دان منجاديكن نبي محمد ﷺ سوري تلادن ترباءيق.

باكي توجوان ايت جوڪ، كيت سلاكو اومت يغ بركفريادين موليا مستي منجاءوهي ديري دري ترليبت دغن عمالن-عمالن يغ برصفة كجي دان موغكر سام اد دالم بنتوق ليسن دان قربواتن يغ اكن مرندهكن كموليان ديري كيت سلاكو اومت نبي محمد

ﷺ. د دنيا يڅ سر با چغکيه قد هاري اين، ماريله کيت منجاء وهکن ديري دري
 قربواتن يڅ بوليه منيمبولکن فتنه سسام اومت اسلام، تودوه منودوه سچارا ملولو
 دغن مغانکن سست دان کوفورک اتس اورغ اسلام، منچاچي-ماکي سهيغک بوليه
 ترجبق دالم قربواتن جنايه قذف يڅ امت برت دوسا دان حکومن د سيسي الله
 سبحانه وتعالی.

فرمان الله سبحانه وتعالی:

ج
 إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

مقصودن: "سسوڅگوهن اورغ-اورغ يڅ سوک مغيهيه تودوهن-تودوهن يڅ کجي ک
 اتس اورغ-اورغ يڅ برايمان، مريک اکن برأوليه عذاب سيقسا يڅ تيدق ترقي
 ساکيتش د دنيا دان د اخيره؛ دان (ايغته) الله مغانهوي (سکالا فرکارا) سداغ
 کامو تيدق مغانهوي (يڅ دمکين)". (سورة النور ايات ١٩)

باکي مغانهوي خطبه، خاطر ايغين مغانهوي:

فرتام: ماريله کيت منظاهيرکن ککبيران اتس کلاهيرن بکيندا نبي محمد ﷺ.
 کدوا: سمبوتن مولد الرسول اداله مانيفيستاسي چينتا سساورغ کفد نبي ﷺ دان ممفو
 مغوکو هکن کايمن کفد بکيندا نبي ﷺ.
 کتيک: ماريله کيت مغيکوت سوري تلادن بکيندا سوفاي ترظاهير حقيقه چينتا
 سبئر کفد رسول الله ﷺ دغن مپاتوفدوکن اومت بکيندا ﷺ.

رنوڅکن فرمان الله سبحانه وتعالی:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ
 اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾

مقصودث: "دمي سسوغكوهش، اداله باكي كامو قد ديرى رسول الله ايت چونتوه
 إيكونن یغ بائیق، یاءیت باکی اورغ یغ سنتیاس معهارقکن (کریضائن) الله دان
 (بالسن بائیق) هاری اخیره، سرتا ای قولاً مپیوت دان معیغاتی الله بائق-بایق (دالم
 ماس سوسه دان سنغ)". (سورة الأحزاب آیات ٢١)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
 وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
 وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلَكْنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا
موليا سري فدوك بكنيدا يغ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكذلك كباوه دولي يغ ما موليا سري فدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ، تونكو
عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سلطان إسكندر
الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اشكوله يغ ما برکواس اتس تياف-
تياف سسواتو. کامي همبا- مويغ لمه، مریو اکر اشکاو امقونکن سکالا دوسا یغ تله
کامی لا کوکن. یا الله! چوکوفکله کامی دغن رزقی یغ حلال دان جاء وهکله کامی
دری رزقی یغ حرام. چوکوفکله کامی دغن کورنیاء نمو دری برکنتوغ کثد سلاء ینمو.
هیندرکله کامی دری سبارغ فتنه، بالا بنچان، وابق فپاکیت، فربواتن- فربواتن کجی
دان منکر، سفرتی رسواه، ساله کونا کواسا دان هیبورن یغ ملالایکن. هاش کقدمو
جوا یا الله، تمثت کامی معادو دان موهون فرتولوغن.

یا الله! ساتوکله کامی اتس اکام- مو دان هیندرکن کامی دری فرسلیسیهن سرتا
فرچاهن یغ برقنجغن. جادیکنله کامی دان کتورون کامی اورغ- اورغ یغ استقامه
مندیریکن صلاة سچارا برجماعه سرتا تگون معمارهکن مسجد. سسوغکوهش هاش

کقدمو جوا یا الله، دعا کامی موهون دفرکن دان دتریمما.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

۞ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.